

Feuille des expressions "Yubisashi"

Restaurants

Quels sont les ingrédients de ce plat?
この料理の素材は何ですか?

C'est ____ .
____ です。

du boeuf 牛肉 du porc 豚肉 du poulet 鶏肉 du poisson 魚 fruit de mer 貝
un légume 野菜 un champignon きのこ un oeuf 卵 du lait 牛乳

Comment est-ce que ce plat est préparé?
この料理の調理方法は何ですか?

Il est cuit à la vapeur.
蒸したものです。

rôti 焼いた bouilli 煮た frit 炒めた frit 揚げた à la vapeur 蒸した cru 生の

Combien de temps ça prend pour le préparer?
料理ができるまでどれくらいかかりますか?

Ça prend environ ____ minutes.
・10 ・15 ・20
____ 分ほどかかります。

Est-ce que les boissons sont comprises?
これには、飲物がついていますか?

Oui, elles sont comprises. (Non, elles ne sont pas comprises)
ついています。(ついていません)

Y a-t-il un plat recommandé ?
おすすめ料理はありますか?

C'est le plat recommandé.
おすすめ料理はこちらです。

Aménagements commerciaux

Puis-je utiliser une carte de crédit?
クレジットカードは使えますか?

Oui. Nous acceptons la carte ____ et ____ .
はい。 ____ カードと ____ カードが使えます。

VISA Master Diners AMEX JCB

Veuillez payer comptant.
日本円の現金でお支払いください。

Pouvez-vous le diviser en plu-sieurs paiements?
分割払はできますか?

Oui, nous pouvons. (Non, nous ne pouvons pas).
はい、できます。(できません)

Cette feuille "Yubisashi" montre beaucoup d'expressions utiles que les touristes peuvent utiliser face à des situations arrivant fréquemment dans les restaurants, les magasins, les trains, etc. Veuillez utiliser cette feuille comme outil de communication par "Yubisashi" (en indiquant du doigt les expressions utiles) lorsque vous vous demandez ce que vous devriez dire.

Est-ce que la taxe est incluse?
税金は含まれていますか?

La taxe est de 5%.
消費税が5%かかります。

La taxe est incluse.
税金は含まれています。

Puis-je l'acheter hors taxe?
免税になりますか?

Vous pouvez (ne pouvez pas) l'acheter hors taxe.
免税になります。(なりません)

Puis-je avoir un reçu, s'il vous plaît?
領収書をいただけますか?

Pouvez-vous l'expédier à mon hôtel?
これをホテルまで届けてもらえますか?

Pouvez-vous l'envoyer dans mon pays s'il vous plaît ?
これを自分の国へ送ってもらえますか?

Certainement. Veuillez me donner l'adresse et le numéro de téléphone du destinataire.
かしこまりました。送り先の住所と電話番号をお願いします。

Transport ferroviaire

Je veux aller à ____ . Où dois-je sortir?
 ____ に行きたいのですが、どこで降りたらよいですか?

Station ____ .
 ____ 駅です。

Quelle ligne dois-je prendre?
何線に乗ればよいですか?

Veuillez prendre la ligne ____ .
 ____ 線に乗ってください

Où puis-je prendre le train pour ____ ?
 ____ 行きの電車はどこでのればよいですか?

La voie numéro ____ .
 ____ 番線です。

Dois-je changer de train?
乗換えがありますか?

Veuillez changer à la station ____ .
 ____ 駅で乗り換えてください。